Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	NCEE
CLUB 2	Rolling Aventicum	NCEE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum / Date / Data	07.04.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	13:00	End / Ende / Fin / Fine	15:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCT05		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	65

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218174	RINALDI Nicola	
Official scorer / Marqueur	218924	REGAZZONI Sara	
Referee 1 / Arbitre 1	9086	DZHYMA Vassilij	
Referee 2 / Arbitre 2	9203	FERREIRA Patrick	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Sayaluca Cadempino Lugano**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb. — Rapporto

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	GALLI Giacomo				213207
17	A	VASSALLI Sacha				211413
1	G	DEMARTA Noham	X	X	X	217579
	G					
33		BIANCHI Aran				216843
25		CAGGIANO Luciano				213204
86		CAMPANA Giuliano				212440
99		COMPLOJ Federico				218045
91		GHIDOSSI Patrick				217580
15		MINA Carlos				216066
88		QUADRI Alessandro				213205
4		REGAZZONI Milo				216833
8		RINALDI Nilo				213206
11		TRIANGELI Noah				216048
30		RICHTER Simone				217209
10		SMIT Elio				216832

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: POZZI Mirko — Signature — 216469

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:49	4	8	1				
15:11	88	99	2				
21:46	99		3				
22:23	11	86	4				
23:55	23	88	5				
25:26	88	25	6				
26:12	23	88	7				
30:44	8	25	8				
37:08	88	8	9				
45:03	23	91	10				
52:15	25		11				
				TOTAL			11

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
02:28	11	2	00:00	03:16	C1
08:00	86	2	00:00	09:23	A
10:29	25	2	00:00	12:29	J1
11:52	17	2	00:00	13:52	I
22:39	11	2	00:00	22:47	C1
31:49	23	2	00:00	33:49	A
33:48	15	5	00:00	38:48	K2
37:58	99	2	00:00	39:58	C1
46:37	11	5	00:00	51:37	C1
TOTAL			24 min		

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
38	C	SIMONET Axel				213136
34	A	CARREL Alexis				216910
39	G	SOTTAZ Steven	X	X		213139
1	G	MARTI Noé		X	X	214125
44		BAUMGARTNER Nicolas				215205
86		BRÜGGER Julien				216368
21		HEBERT Nathan				213345
90		CURRAT Nathan				214119
26		CHAMMARTIN Ewan				214004
22		BOUTE Flavian				214016
31		SPAHR Arthur				218062
89		KALTENRIEDER Cyril				217564
69		ZBINDEN Noah				214127
3		PIGNOLET Rémy				216779

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: CAPODIFERRO David — Signature — 20795

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:16	26	90	1				
09:23	26	86	2				
17:24	26	22	3				
22:47	26		4				
27:24	86		5				
29:51	86		6				
31:27	21	86	7				
34:42	90		8				
				TOTAL			8

TIME OUT: X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
13:10	26	2	00:00	15:10	E
14:47	86	2	00:00	15:11	I
22:39	86	2	00:00	23:55	A
22:39	38	5	00:00	27:39	C1
28:43	22	2	00:00	30:43	E
31:49	22	2	00:00	33:49	G1
31:49	HC	20	00:00	60:00	O
35:40	38	2	00:00	37:40	G1
45:28	44	2	00:00	47:28	H
57:12	38	2	00:00	59:12	D
57:12	38	2	00:00	60:00	V2
TOTAL			43 min		